

1 There comes a time

/der cams a taim/

When we heed a certain call

/güen güi jid a sertein col/

2 When the world must come together as one

/güen de guorlde mast cam tugueder as uon/

3 There are people dying

/derar pipol dayin/

4 Oh, and it's time to lend a hand to life

/Oh, and its taim to lend a jand tu laif/

The greatest gift of all

/de greitiest guift of ol/

5 We can't go on

/güi can't gou on/

Pretending day-by-day

/Pretendin dei bai dei/

6 That someone, somewhere soon make a change

/dat samguan, samgüer sun meik a chens/

7 We're all a part of God's great big family

/güir ol apart of gods greit big family/

8 And the truth, you know, love is all we need

/and de truz yu nou, lof is ol güi nid/

Estribillo 1 niños (en español)

9 Oh, send them your heart

/oh, send dem yor jart/

So they know that someone cares

/so dei nou dat sam uan kers/

And their lives will be stronger and free

/ and deir laifs güil bi stronguer and fri/

10 As God has shown us by turning stones to bread

/as god jas son as bai terninstons tu bred/

11 And so we all must lend a helping hand

/ans so güi ol mast lend a jelping jands/

Estribillo 2

We are the world

/güi ar de güorlde/

We are the children

/güi ar de children/

We are the ones who make a brighter day, so let's start giving

/güi ar de uans ju meik a braiter dei, so letstart guifvin/

There's a choice we're making

/ders a chois güir meikin/

We're saving our own lives

/güir seivin aur on laifs/

It's true we'll make a better day, just you and me

/Its tru güil meik a beter dei, yast yu and mi/

12 niños

13 niños

14 Well, well, well, well let us realice

/güel güel güel güel letas rialais/

Oh, that a change can only come

/oh, dat a chans can only cam/

15 When we stand together as one, yeah, yeah, yeah

/Güen güistand tugueder as uon,

Estribillo 3

We are the world

/güi ar de güorld/

We are the children

/güi ar de children/

We are the ones who make a brighter day, so let's start giving

/güi ar de uans ju meik a braiter dei, so letstart guifvin/

There's a choice we're making

/ders a chois güir meikin/

We're saving our own lives

/güir seivin aur on laifs/

It's true we'll make a better day, just you and me

/Its tru güil meik a beter dei, yast yu and mi/

Estribillo 3 niños

16 There's a choice we're making

/ders a chois güir meikin/

We're saving our own lives

/güir seivin aur on laifs/

It's true we'll make a better day, just you and me

/Its tru güil meik a beter dei, yast yu and mi/

Estribillo 4 (se van metiendo los ecos)

We are the world (We are the world)

/güi ar de güorld/

We are the children

/güi ar de children/

We are the ones who make a brighter day, so let's start giving

/güi ar de uans ju meik a braiter dei, so letstart guifvin/

There's a choice we're making

/ders a chois güir meikin/

We're saving our own lives

/güir seivin aur on laifs/

It's true we'll make a better day, just you and me, come on now, let me hear you!

/Its tru güil meik a beter dei, yast yu and mi/camon nau, letmi jieryu/

We are the world

/güi ar de güorld/

We are the children

/güi ar de children/

We are the ones who make a brighter day, so let's start giving

/güi ar de uans ju meik a braiter dei, so letstart guifvin/

17 niños

18 y 19 dúo (2 veces, cambiando de solista la parte final)

Esta parte también sirve para hacer la mezcla de voces de los estribillos para los que cantáis juntos. La 2ª voz es la que está entre paréntesis.

We are the world (we are the world)

/güi ar de güorld/ /güi ar de güorld/

We are the children (we are the children)

/güi ar de children, güi ar de children/

We are the ones who'll make a brighter day so let start giving (so let's start giving)

/güi ar de uans ju meik a braiter dei, so letstart guifvin so letstart guifvin/

Esta parte primero el que empezó y la vez que se repite la canta el que hizo los paréntesis la 1ª vez.

There's a choice we're making

/ders a chois güir meikin/

We're saving our own lives

/güir seivin aur on laifs/

It's true we'll make a better day, just you and me

/Its tru güil meik a beter dei, yast yu and mi

Estribillo 5 todos, niños en español (varias veces hasta acabar la música e improvisando segundas voces)

We are the world We are the children

/güi ar de güorld/ /güi ar de children/

We are the ones who make a brighter day, so let's start giving

/güi ar de uans ju meik a braiter dei, so letstart guifvin/

There's a choice we're making

/ders a chois güir meikin/

We're saving our own lives

/güir seivin aur on laifs/

It's true we'll make a better day, just you and me,

/Its tru güil meik a beter dei, yast yu and mi/

TRADUCCIÓN

1 *Llega un momento en que escuchamos cierta llamada*

2 *Cuando el mundo debe unirse como uno*

3 *Hay gente muriendo*

4 *Oh, y es hora de echar una mano a la vida*

El mejor regalo de todos

5 *No podemos seguir fingiendo día a día*

6 *Que alguien, en algún lugar pronto hará un cambio*

7 *Todos somos parte de la gran, gran familia de Dios*

8 *Y la verdad, sabes, el amor es todo lo que necesitamos*

9 *Woah, envíales tu corazón*

Para que sepan que a alguien le importa

Y sus vidas serán más fuertes y libres

10 *Como Dios nos ha mostrado al convertir las piedras en pan*

Y entonces todos debemos echar una mano

Estribillo 2 *Somos el mundo, somos los niños*

Somos los que hacemos un día más brillante

Así que empecemos a dar

Woah, hay una elección que estamos tomando

Estamos salvando nuestras propias vidas

Es verdad, haremos un mejor día

Solo tú y yo

12 niños *Cuando estás deprimido y fuera, parece que no hay esperanza en absoluto*

13 niños *Pero si solo crees, no hay forma de que podamos caer*

14 *Bueno, bueno, bueno, démonos cuenta, oh, que un cambio solo puede llegar*

15 *Cuando estamos juntos como uno*

Estribillo 3 *Somos el mundo, somos los niños*

Somos los que hacemos un día más brillante

Así que empecemos a dar

Hay una elección que estamos tomando

Estamos salvando nuestras propias vidas

Es verdad, haremos un mejor día

Solo tú y yo

Estribillo 3 niños *Somos el mundo, somos los niños*

Somos los que hacemos un día más brillante

Así que empecemos a dar

16 *Hay una elección que estamos tomando*

Estamos salvando nuestras propias vidas

Es verdad, haremos un mejor día

Solo tú y yo

Estribillo 4 a dos voces y dúo *Somos el mundo (el mundo)*

Somos los niños (somos los niños)

Somos los que hacemos un día más brillante

Así que comencemos a dar (así que comencemos a dar)

Hay una elección que estamos haciendo

Estamos salvando nuestras propias vidas

Es verdad, haremos un mejor día

Solo tú y yo